

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CHƠN THÀNH
TỈNH BÌNH PHƯỚC**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc L - Tự do - Hạnh phúc

Số: 83/2017/HSST

Ngày: 26 - 9 - 2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CHƠN THÀNH, TỈNH BÌNH PHƯỚC

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Bùi Thanh Thảo

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Phạm Xuân Đính
2. Ông Nguyễn Đức Hoài

- Thư ký phiên tòa: Bà Hồ Thị Thanh PH – Thư ký Toà án nhân dân huyện Chơn Thành, tỉnh Bình Phước.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Chơn Thành, tỉnh Bình Phước tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Đức Sách – Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 9 năm 2017 tại Toà án nhân dân huyện Chơn Thành, tỉnh Bình Phước xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 77/2017/HSST ngày 18 tháng 9 năm 2017, Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 93/2017/HSST-QĐ ngày 18/9/2017 đối với bị cáo:

THẠCH S, sinh năm 1960 tại Trà Vinh; tên gọi khác: Ba; nơi ĐKKHKT: ấp X, xã N, huyện T, tỉnh Trà Vinh; chỗ ở: Tổ A, ấp B, xã M, huyện C, tỉnh Bình Phước; nghề nghiệp: Làm thuê; trình độ văn hóa: 9/12; dân tộc: Khơ me; con ông Thạch P (đã chết) và bà Trần Thị M (đã chết); vợ Thạch Thị Svà có bốn người con, lớn nhất sinh năm 1988, nhỏ nhất sinh năm 2005; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ từ ngày 27/02/2017 đến ngày 05/3/2017 tại ngoại và bị bắt tạm giam từ ngày 10/5/2017 đến nay. Có mặt.

- Người bị hại: Nguyễn Chí C, sinh năm 1980; Nơi cư trú: tổ A, ấp B, xã M, huyện H, tỉnh Bình Phước. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Thạch Svà bà Nguyễn Thị L sống chung như vợ chồng từ năm 2014 tại Tổ A, ấp B, xã M, huyện Ch, tỉnh Bình Phước. Các khoản chi phí ăn uống của Thạch S do chị Nguyễn Thị Thu H (con riêng bà L) chi trả và hàng tháng Suông đóng cho chị H 2.000.000 đồng và đang thiếu nợ chị H là 4.450.000 đồng. Ngày 20/9/2016, Thạch S mua một chiếc xe mô tô Dream, biển số 60K7-8814 để tại nhà bà L.

Khoảng 13 giờ, ngày 19 tháng 02 năm 2017, Thạch Slảy xe mô tô trên đê ra ngoài ở riêng, không muốn sống chung với bà L nữa thì bà L và H không đồng ý và yêu cầu Thạch Trả hết tiền cho chị H rồi mới được lấy xe đi. Chị H lấy 01 sợi dây xích khóa xe lại. Sau đó, Thạch Sđi về nhà trọ 292 tại xã Minh Hưng, huyện Chơn Thành rử Thạch Sâm Niên, Kim Ngọc Hạnh, Thạch Thanh đến nhà bà L để đòi lại xe mô tô trên.

Khoảng 16 giờ cùng ngày, Thạch Thanh điều khiển xe mô tô hiệu Yamaha, Exciter, biển kiểm soát 84G1-275.96 chở phía sau Thạch Suông. Hạnh điều khiển xe mô tô 84G1-223.73 chở Thạch Sâm Niên, mỗi người mang theo một con dao để trong người. Tại nhà bà L, Thạch Sđi vào nhà đẩy xe mô tô Dream biển số 60K7-8814 ra ngoài thì bị bà L cùng Nguyễn Chí C giằng co, giữ xe lại, không cho lấy xe đi. Thấy vậy, Niên rút dao trong túi quần ra đe dọa Công. Anh Công chủ động giằng co, xô đẩy nhau vào nhà tắm thì Công tước được con dao từ tay Niên rồi cả hai ngã xuống đất. Lúc này, anh Công nằm đè lên người của Niên. Thấy vậy, Thạch Snhặt một khúc cây, kích thước dài 67cm, rộng 10cm ở thềm nhà rồi chạy đến đánh hai cái, hướng từ trên xuống trúng vùng đầu và một cái trúng cánh tay phải của anh Công gây tH tích. Sau đó, Thạch Slảy xe mô tô Dream biển số 60K7-8814 rồi về nhà trọ.

Tại bản kết luận giám định tH tích số 116/2017/GĐPY ngày 27 tháng 4 năm 2017 của Trung tâm giám định Pháp y tỉnh Bình Dương xác định tỷ lệ tH tích tổn tH cơ thể của Nguyễn Chí C do tH tích gây tích gây nên hiện tại là 35%.

Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại Nguyễn Chí C yêu cầu bị cáo bồi thường 139.896.000 đồng. Bị cáo đã bồi thường, khắc phục một phần hậu quả cho bị hại là 16.000.000 đồng.

Về vật chứng: Quá trình điều tra thu giữ: 01 xe mô tô Dream biển số kiểm soát 60K7-8814; 01 dao Thái Lan dài 34cm, màu đen; 01 dao Thái Lan dài 26 cm cán màu đỏ-trắng; 01 khúc cây gỗ hình trụ dài 67cm.

Đối với 01 xe mô tô hiệu Yamaha, Exciter, biển số 84G1-275.96 của Thạch Thanh và 01 xe mô tô 84G1-223.73 của Kim Ngọc Hạnh là tài sản hợp pháp của Thanh và Hạnh nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Chơn Thành, tỉnh Bình Phước đã trả lại cho chủ sở hữu.

Bản cáo trạng số 81/Ctr-VKS ngày 18/9/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Chơn Thành, tỉnh Bình Phước truy tố bị cáo Thạch Svề tội “Cố ý gây tH tích” theo khoản 3 Điều 104 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bị cáo Thạch Sphạm tội “Cố ý gây tH tích” và áp dụng khoản 3 Điều 104; điểm b, điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 33, 45 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Thạch Smức án từ 05 năm đến 05 năm 06 tháng tù.

Tại phiên tòa, bị cáo đồng ý về tội danh, điều luật mà đại diện Viện kiểm sát thực hành quyền công tố tại phiên tòa đề nghị áp dụng với bị cáo và không có ý kiến gì khác.

Ý kiến của người bị hại: Yêu cầu bị cáo bồi thường cho bị hại 139.896.000 đồng. Người bị hại đã nhận được 16.000.000 đồng nên số tiền còn lại người bị hại yêu cầu là 123.896.000 đồng.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo nhận thức hành vi của mình sai trái và rất hối hận. Bị cáo xin lỗi bị hại. Bị cáo kính mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Chơn Thành, tỉnh Bình Phước, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Chơn Thành, tỉnh Bình Phước, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, phù hợp với các lời khai của người làm chứng, phù hợp với các chứng cứ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án cũng như qua phân xét hỏi, tranh luận công khai tại phiên tòa Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 16 giờ 00 phút, ngày 19/02/2017 tại nhà bà Nguyễn Thị Lthuộc Tổ A, ấp B, xã M, huyện Ch, tỉnh Bình Phước, Thạch Sùng cây gỗ là hung khí nguy hiểm đánh anh Nguyễn Chí C hai cái trúng vào đầu và tay gây tH tích 35% đã đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý gây tH tích”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 3 Điều 104 Bộ luật hình sự.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến sức khỏe của người khác, vi phạm nghiêm trọng về đạo đức, lối sống. Bị cáo phạm tội với lỗi cố ý. Bị cáo đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự, đủ năng lực nhận thức và điều khiển hành vi. Do đó, Cáo trạng số 81/Ctr-VKS ngày 18/9/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Chơn Thành, tỉnh Bình Phước truy tố bị cáo Thạch Svề tội “Cố ý gây tH tích” theo khoản 3 Điều 104 Bộ luật hình sự là có căn cứ đúng người, đúng tội, đúng quy định pháp luật.

[3] Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Bị cáo đã bồi thường một phần thiệt hại cho người bị hại. Bị cáo có nhân thân tốt thể hiện việc bị cáo không có tiền án, tiền sự. Bị cáo là một trong những lao động chính của gia đình. Do đó, cần cho bị cáo hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự.

Căn cứ vào Nghị quyết số 41/2017/QH14 của Quốc hội về việc thi hành Bộ luật Hình sự số 100/2015/QH13 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số 12/2017/QH14 và thực hiện các quy định có lợi cho bị cáo theo khoản 3 Điều 7 của Bộ luật này thì tội “Cố ý gây tH tích” có mức hình phạt nhẹ hơn nên Hội đồng xét xử sẽ căn cứ vào khoản 3 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015 đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017 để quyết định hình phạt đối với bị cáo.

Đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Chơn Thành, tỉnh Bình Phước là có căn cứ, phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Trong quá trình giải quyết vụ án bị cáo Thạch Sđã bồi thường cho người bị hại Nguyễn Chí C 16.000.000 đồng. Tại phiên tòa bị cáo và người bị hại thỏa thuận bị cáo bồi thường cho bị hại thêm số tiền là 123.896.000 đồng. Xét thấy thỏa thuận của các đương sự tại phiên tòa là phù hợp với quy định pháp luật nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[5] Về vật chứng: 01 xe mô tô Dream biển số kiểm soát 60K7-8814 là tài sản hợp pháp của bị cáo cần trả lại cho bị cáo.

Đối với một dao Thái Lan dài 34cm, màu đen; một dao Thái Lan dài 26 cm cán màu đỏ-trắng; một khúc cây gỗ hình trụ dài 67cm cần tịch thu tiêu hủy.

[6] Đối với Thạch Sâm Niên, Kim Ngọc Hạnh và Thạch Thanh không có sự bàn bạc rủi rập đánh Nguyễn Chí C gây tH tích. Thạch Sdùng cây gỗ gây tH tích cho anh Công là Thạch Stry nảy sinh ý thức rồi thực hiện hành vi. Do đó, hành vi của Thạch Sâm Niên, Kim Ngọc Hạnh và Thạch Thanh không cấu thành tội “Cố ý gây tH tích” với vai trò đồng phạm với Thạch Suông.

Án phí hình sự sơ thẩm, dân sự sơ thẩm bị cáo phải chịu theo luật định.
Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo **Thạch Sphạm** tội “**Cố ý gây tH tích**”.

- Áp dụng khoản 3 Điều 104 Bộ luật Hình sự năm 1999 được sửa đổi bổ sung năm 2009; khoản 3 Điều 134 Bộ luật Hình sự số 100/2015/QH13 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số 12/2017/QH14; điểm b, điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46, Điều 33, 45 Bộ luật Hình sự năm 1999 được sửa đổi bổ sung năm 2009;

Xử phạt bị cáo **Thạch S05 (năm) tù**. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 10/5/2017 được trừ đi thời gian bị cáo bị tạm giữ từ ngày 27/02/2017 đến ngày 05/3/2017.

- Áp dụng Điều 41, 42 Bộ luật Hình sự; Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự và Điều 590 Bộ luật dân sự;

Công nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo Thạch Svới người bị hại Nguyễn Chí C về bồi thường thiệt hại. Buộc bị cáo Thạch Sbồi thường cho người bị hại Nguyễn Chí C số tiền 123.896.000 đồng.

Trả cho bị cáo Thạch Smột xe mô tô Dream biển số kiểm soát 60K7-8814.

Tịch thu tiêu hủy một dao Thái Lan dài 34cm, màu đen; một dao Thái Lan dài 26 cm cán màu đỏ-trắng; một khúc cây gỗ hình trụ dài 67cm.

- Về Án phí: Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng Hình sự; khoản 1 Điều 23, Điều 26 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án

Án phí hình sự sơ thẩm bị cáo phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng

Án phí dân sự sơ thẩm bị cáo phải chịu 6.194.800 (Sáu triệu một trăm chín mươi tư nghìn tám trăm) đồng.

Kể từ ngày Bản án có hiệu lực pháp luật hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản lãi của số tiền còn phải thi hành theo mức lãi quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

Trường hợp bản án được thi hành theo Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

- Quyền kháng cáo: Bị cáo, người bị hại được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Phước
- VKSND huyện Chơn Thành;
- CCTHADS huyện Chơn Thành;
- CA huyện Chơn Thành;
- UBND nơi cư trú của bị cáo;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Bùi Thanh Thảo

HỘI THẨM NHÂN DÂN

**THẨM PHÁN
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Việt Thành – Phạm Xuân Đính

Bùi Thanh Thảo